國主宜關大學

National Ilan University

2024 年外國學生申請入學招生 簡章

General Regulations for Admission of International Students 2024

國立宜蘭大學外國學生招生委員會 編製

中華民國 113 年 03月 29 日外國學生招生委員會會議通過 No.1, Sec. 1, Shennong Rd., Yilan City, Yilan County 26047, Taiwan (R.O.C.)

TEL +886-3-9357400 | FAX +886-3-9320992 | EMAIL oia@niu.edu.tw | WEB isa.niu.edu.tw

錄 Table of Contents

I.	招生重要日期 Admission Timeline	3
II.	招生系所與名額 Programs and Admission Quota	4
II-1.	招生名額 Admission Quota	4
II-2.	修業年限 Duration of Studies	4
II-3.	招生系所一覽表 List of Academic Programs	4
III.	申請資格 Eligibility	7
IV.	申請流程 Application Process	8
IV-1.	申請日期 Application Period	9
IV-2.	申請方式 Online Application	9
IV-3.	申請表件 Required Documents	11
IV-4.	申請注意事項 Important Notes for Application	14
IV-5.	甄選方式 Selection Method	14
V.	放榜 Announcement of Admission	15
V-1.	榜單公告 Posting the Admitted Students List	15
V-2.	寄發入學文件 Mailing the Admission Offer Letter	15
V-3.	確認入學意願 Confirmation of Registration	15
VI.	費用 Fees	16
VI-1.	學雜費收費標準 Tuition and Miscellaneous	16
VI-2.	學雜費收退費基準表 Refund and Charging Guidelines	17
VI-3.	其他費用 Other Fees	19
VI-4.	財務規劃 Plan Your Finances	21
VII.	獎學金 Scholarship	22
VIII.	註冊 Registration	24
IX.	聯絡資訊 Contact Information	28
IX-1.	校內單位 NIU On-campus Units Contact	28
IX-2.	校外單位網路連接 Off-campus Units Useful Links	29
附件A	Appendix 系所入學條件 Program-Specific Requirements	30

本簡章中英文版本如有出入時,以中文版為準。

If any discrepancy exists between the English text and the Chinese text of regulations, the Chinese text shall prevail.

國立宜蘭大學 夢想開始的地方

- ●國立宜蘭大學榮獲全球具影響力的大學排行《英國泰晤士世界大學排名》2021 年 1000+。
- ●國立宜蘭大學設立於西元 1926 年當時為台北州立宜蘭農林學校,現為榮獲教育部教學卓越肯定的綜合型大學。
- ●國立宜蘭大學為教育部大學教學卓越前3名,設有生物資源學院、工學院、人文及管理學院、電機資訊學院四大學院。
- ●本校致力於提供學生優良的學習與創業環境,設有育成中心、創客中心,並積極籌設育成創新學院結合地方產業培育創新專業人才,提供學生實習與創業機會,學以致用。
- ●工學院及電機資訊學院各學系皆通過 IEET 認證,畢業學歷受國際認可。
- ●美國密西根大學迪爾伯恩分校的學位合作計畫從 2015 年起展開 3+2 方案(本校學士學位+UMD 碩士學位),擴展至 1+1 雙碩士。本校人文及管理學院與福州大學經濟管理學院學位合作以及於 2020 年與 SHMS 瑞士旅館管理大學簽訂教育合作協定包括 3+1、2+1+1、3+2 提供休閒產業與健康促進學系海外實習暨雙聯學制。目前海外姊妹校總數近 70 所,包括美國、加拿大、紐西蘭、法國、波蘭、愛爾蘭、匈牙利、俄羅斯等歐美國家,以及中國大陸、韓國、日本、泰國、印度、印尼、越南、馬來西亞、菲律賓等亞洲各國。

NATIONAL ILAN UNIVERSITY, YOUR DREAMS START HERE

- In 2021, National Ilan University (NIU) was awarded with the ranking of 1000+ by the Times World University Rankings.
- In 1926, NIU was founded as Taiwan Provincial Ilan School of Agriculture & Forestry. Since then, NIU has maintained its distinguished status in teaching as well as research.
- NIU ranks in the Top 3 National Universities for Teaching Excellence in Taiwan. Currently NIU
 is home to the College of Bioresources, College of Engineering, College of Electrical
 Engineering & Computer Science and the College of Humanities and Management.
- NIU is committed to providing an excellent learning and entrepreneurial environment for students, by setting up an Innovation Incubation Center, Maker space and so on to work with local industries to train students and provide them with internship and entrepreneurial opportunities
- The College of Engineering and the College of Electrical Engineering and Computer Science
 of NIU are accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET), with its
 graduate certificate being internationally recognized.
- Since 2015, NIU has cooperated with the University of Michigan-Dearborn for a 3+2 program (NIU bachelor's degree + UMD master's degree) and has since also extended to a 1+1 double master's degree program. The College of Humanities and Management has cooperated with Fuzhou University's School of Economics & Management for a double master's degree program. Moreover, since 2020, NIU has cooperated with Swiss Hotel Management School(SHMS) in Switzerland for 3+1, 2+1+1, and 3+2 degrees as well as an

overseas internship program for the Department of Leisure Industry and Health Promotion. As of now, we have a total of about 70 sister schools around the world, including schools from the United States of America, Canada, New Zealand, France, Poland, Ireland, Hungary, Russia, and other European and American countries, as well as China, Korea, Japan, Thailand, India, Indonesia, Vietnam, Malaysia and the Philippines and other Asian countries.

I. 招生重要日期 Admission Timeline

作業流程 Schedule	春季班 招收碩士班及博士班 Spring Semester 第一梯次 Round 1 (For Master, and Doctor)	秋季班 招收學士班、碩士班及 博士班 Fall Semester 第一梯次 Round 1 (For Bachelor, Master, and Doctor)	秋季班 招收學士班、碩士班及博 士班 Fall Semester 第二梯次 Round 2 (For Bachelor, Master, and Doctor)
發佈簡章 Release of Application Information		2023 年 9 月 20 日 September 20, 2023	
網路報 <i>名</i> Online Application	2023 年 9 月 20 日至 2023 年 10 月 27 日止 September 20, 2023 to October 27, 2023	2024 年 1 月 10 日至 2024 年 3 月 1 日止 January 10, 2024 to March 1, 2024	2024年3月8日至 2024年5月10日止 March 8, 2024 to May 10, 2024
資料甄審 Review and Evaluation	2023 年 11 月 1 日至 2023 年 11 月 13 日止 November 1, 2023 to November 13, 2023	2024 年 3 月 6 日至 2024 年 3 月 18 日止 March 6, 2024 to March 18, 2024	2024年5月15日至 2024年5月27日止 May 15, 2024 to May 27, 2024
榜單公告 Announcement of Admission	2023 年 12 月 1 日 December 1, 2023	2024 年 4 月 12 日 April 12, 2024	2024 年 6 月 14 日 June 14, 2024
寄發錄取文件 Mailing of Admission Letter	2023 年 12 月 8 日 December 8, 2023	2024 年 4 月 19 日 April 19, 2024	2024 年 6 月 28 日 June 28, 2024
入學意願回覆截止日 Deadline for Acceptance Confirmation	2023 年 12 月 22 日 December 22, 2023	2024 年 5 月 3 日 May 3, 2024	2024 年 7 月 12 日 July 12, 2024
開學前一週 接機 7 Days prior to Airport Pick-up Semester Begins 7 D			前一週 Semester Begins
開學 2024年2月19日 2024年9月初 Semester Begins February 19, 2024 Early September, 202			

There are no differences regarding admission programs or requirements between the 3 rounds. However, if some program quotas are full in previous Rounds, the actual quota for the next round will be announced separately at isa.niu.edu.tw.

本校外國學生招生事務,除宣傳推廣及協助學生辦理來臺相關必要程序外,未委由校外機構、法人、 團體或個人辦理。

Besides for the purpose of publicity, promotion and assisting students to go through the necessary procedures prior coming to Taiwan, the school has not appointed any external institutions, legal representatives, group or individuals with issues regarding International Students enrollment affairs.

II. 招生系所與名額 Programs and Admission Quota

II-1. 招生名額 Admission Quota

學位別 Degree	學士班 Bachelor	碩士班 Master	博士班 Doctor
名額 Quota	86	37	5

II-2. 修業年限 Duration of Studies

學位別 Degree	學士班 Bachelor	碩士班 Master	博士班 Doctor
修業年限/年	4~6	1~4	2~7
Duration of Studies in Years	4~0	1~4	2~1

II-3. 招生系所一覽表 List of Academic Programs

學士班	碩士班	博士班	招生系所 Programs		
Bachelor	Master	Doctor			
	人文及管理學院 College of Humanities and Management				

學士班	碩士班	博士班	招生系所 Programs	
Bachelor Maste		Doctor		
◎ ★			外國語文學系 Department of Foreign Languages and Literature 外國語文學系國際商務溝通碩士班 Graduate Program of International Business Communication	
•	•		應用經濟與管理學系 Department of Applied Economics and Management	
•	•		休閒產業與健康促進學系 Department of Leisure Industry and Health Promotion 運動與健康管理碩士班 Graduate Program of Sport and Health Management	
			工學院	
			College of Engineering	
•	*		土木工程學系 Department of Civil Engineering	
	*		建築與永續規劃研究所 Graduate Institute of Architecture and Sustainable Planning	
•	*		環境工程學系 Department of Environmental Engineering	
•	*		機械與機電工程學系 Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering	
•	*		化學工程與材料工程學系 Department of Chemical and Materials Engineering	
			生物資源學院 College of Bioresources	
•	*		生物機電工程學系 Department of Biomechatronic Engineering	
•	*		食品科學系 Department of Food Science	
•	*	*	生物技術與動物科學系 Department of Biotechnology and Animal Science	
•	*		森林暨自然資源學系 Department of Forestry and Natural Resources	
•	*		園藝學系 Department of Horticulture	
	*		無人機應用暨智慧農業碩士學位學程(此學程自 2024 秋季班開始招收) Master Program of UAV and Smart Agriculture (Admission for this program starts from 2024 Fall Semester)	
		College o	電機資訊學院 of Electrical Engineering and Computer Science	
	A		電機工程學系	
	*		Department of Electrical Engineering	

學士班 Bachelor	碩士班 Master	博士班 Doctor	招生系所 Programs
•	*		電子工程學系 Department of Electronic Engineering
•	*		資訊工程學系 Department of Computer Science and Information Engineering
	*		人工智慧碩士學位學程(此學程自 2024 秋季班開始招收) Master Program of Artificial Intelligence (Admission for this program starts from 2024 Fall Semester)

「●」表示全面中文授課。

Programs with the "

" icon mean ALL courses are taught in Chinese.

「◎」表示主要以中文授課,提供部分英語授課課程。

Programs with the "O" icon mean there are mainly Chinese-taught courses, with partially English-taught courses in these programs.

「★」表示全面英文授課。

Programs with the "★" icon mean ALL courses are taught in English.

授課語言為全面英文:母語非英文申請人之語文基礎能力應具備 CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試。檢定測驗例如 TOEIC, TOEFL,IELTS 等,但不包含申請者學校或自行修課開立之證明。 For programs that have ALL English-taught courses: Applicants whose native language is not English should have at least CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test. Equivalent English Proficiency Tests are such as TOEIC, TOEFL, IELTS, etc., but do not include an applicant's certificate from one's school or course.

授課語言為全面中文授課及主要以中文授課,提供部分英語授課課程:母語非中文申請人之語文基礎能力應具備 TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試。檢定測驗如 TOCFL, ACTFL, TBCL 等,但不包含申請者學校或自行修課開立之證明。

For programs that have ALL Chinese-taught courses or programs that are mainly Chinese-taught courses, with partially English-taught courses: Applicants whose native language is not Chinese should have at least TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test. Equivalent Chinese Proficiency Tests are such as TOCFL, ACTFL, TBCL, etc., but do not include an applicant's certificate from one's school or course.

詳細語言要求請參見第32頁【附件-系所入學條件】。

For Language Proficiency Requirements, please refer to p.32 "Appendix. Program-Specific Requirements".

外國學生可選擇修習電機資訊學院國際跨領域碩士學分學程(採全英文授課學程)

International Students can choose to study the International Interdisciplinary Master's Credit Program for the College of Electrical Engineering & Computer Science² (IECM), which is taught in English.

III. 申請資格 Eligibility

1. 具外國國籍,於申請時並不具僑生資格,並符合教育部「外國學生來臺就學辦法」資格者,得向本校申請入學。「外國學生來臺就學辦法」請參閱中華民國教育部網頁 https://www.edu.tw/。 An individual of foreign nationality who does not possess an Overseas Chinese Student status and meets the qualification of Ministry of Education(MOE) regulation "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" is qualified to apply for admission. For more information on the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan", please refer to the Republic of China Ministry of Education website (http://english.moe.gov.tw/).

2. 注意事項 Please note

- (1) 外國學生來臺就學後,於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。
 - While studying in Taiwan, if International Students apply for and are approved for initial household registration in Taiwan, resident registration, naturalization or restoration of their ROC nationality, the student will lose their International Student status and thereby shall be expelled from the school.
- (2) 外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再依「外國學生來臺就學辦法」申請入學。
 - International Students who have been expelled from any other Taiwan university due to behavior issues, poor academic performance, or a conviction under the Criminal Code may not thereafter apply again for admission under the MOE regulation "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan".
- (3) 外國學生依教育部「外國學生來臺就學辦法」第二條及第三條規定申請來臺就學學士班學程, 以一次為限,詳請參閱該辦法。
 - According to Article 2 and Article 3 of the Ministry of Education "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan", International Students applying to undertake a bachelor's degree in Taiwan is limited to only once. Please refer to the regulation.
- (4) 倘若違反教育部規定,經查證屬實者,撤銷其入學資格,開除學籍且不發給任何學歷證明。 If there is a violation of MOE regulations and is verified to be true, it will result in immediate cancellation of the applicant's admission or the deprivation of the applicant's recognized status as an NIU registered student and no academic certificate will be given.
- (5) 就讀我國大專校院之外國學生申請轉學本校,得經本校外國學生申請程序,以轉學生身份申請進入本校就學。國內公立或已立案之私立大學或符合教育部採認規定之國外大學肄業生,申請轉學繼續修讀學士學位者,應另符合修業期程規定:修業累計滿二個學期以上者,得申請轉入本校學士班二年級;修業累計滿四個學期以上者,得申請轉入學士班二或三年級。申請轉入學士班三年級者,須為性質相近學系之畢(肄)業生。性質相近學系由本校各教學單

位審查認定。轉學生經錄取入學後,實際抵免學分數由各學系及相關單位分別審核確定,若 因學分抵免不足,須延長修業期限,概依規定辦理,申請人不得異議。

International Students, who currently study at a university in Taiwan and wishes to apply to NIU as a transfer student, may apply through the school's International Students Admissions Application System. Students from public university, private university in Taiwan, or at foreign universities listed on the MOE reference list, who have not completed their studies, may apply to NIU as a transfer student for study completion but must fulfill these requirements for study: Students who have studied at their previous university for at least 2 semesters full can apply as a sophomore of NIU Bachelor Programs whereas students who have studied for at least 4 semesters full can apply as a junior or sophomore of NIU Bachelor Programs. Students who transfer into NIU Bachelor Programs as a sophomore must be in similar fields as their previous course. After being accepted by NIU, students can apply for a credit waive to their departments; if there are not enough credits to be waived, a students' duration of studies may be extended based on related regulations.

IV. 申請流程 Application Process

deadline.

IV.	中	
	步驟 Steps	備註 Remarks
1.	請確認您符合外國學生申請資格。 Ensure you are eligible to apply to NIU as an international student.	請參考【III.申請資格】。 Please refer to【III. Eligibility】
2.	請確認您欲申請的系所當年度開放招收外國學生。 Ensure the program that you intend to apply to is open for application from International Students for the semester year.	請參考【II.招生系所與名額】。 Please refer to【II. Programs and Admission Quota】
3.	至 <u>applyisa.niu.edu.tw</u> 進行網路申請。並於申請截止日前上傳所需申請文件。 Apply online at <u>applyisa.niu.edu.tw</u> . Make sure to submit all required documents before the	請參考【IV-3.申請表件】與【附件.系所入學條件】。 Please refer to 【IV-3 Required Documents】and 【Appendix.

Program-Specific Requirements] .

IV-1. 申請日期 Application Period

春季班(招收碩士班及博士班): 2023 年 9 月 20 日上午 10:00 至 10 月 27 日下午 17:00 前(臺灣時間)

秋季班第一梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2023年1月10日上午10:00至3月1日下午17:00前(臺灣時間)

秋季班第二梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2023年3月8日上午10:00至5月10日下午17:00前(臺灣時間)

本校兩梯次招收之「系所學位」及其「入學要求」均相同。若前一梯次錄取結果致部分學位或系所提早額滿,本校可招收之名額將另行公告於本校「外籍生線上申請系統」網頁 (isa.niu.edu.tw)。

Spring Admission (For Master, and Doctor): Starts from 10:00AM September 20 to 17:00PM October 27, 2023 (GMT+8)

Fall Admission:

Round 1 (For Bachelor, Master, and Doctor): Starts from 10:00AM January 10 to 17:00PM March 1, 2023 (GMT+8)

Round 2 (For Bachelor, Master, and Doctor): Starts from 10:00AM March 8 to 17:00PM May 10, 2023 (GMT+8)

There are no differences regarding admission programs or requirements between the 3 rounds of admission. However, if some program quotas are full in previous rounds, the actual quota for the next round will be announced separately at <u>isa.niu.edu.tw</u>.

IV-2. 申請方式 Online Application

申請相關資訊請參考外籍生申報頁面之外國學生申請入學招生簡章,網址: <u>isa.niu.edu.tw</u>。請至本校「外籍生線上申請系統」進行申請,系統網址: <u>applyisa.niu.edu.tw/</u>。本校無紙本申請。

For more information on Admission Regulations or other relevant inquiries, please refer to the General Regulations for Admission of International Students on the NIU International Students Admissions website: isa.niu.edu.tw. Please process your application at NIU International Students Admissions Application System website: applyisa.niu.edu.tw. The school does not provide any hard-copy applications.

步驟一/Step 1:設定帳號及密碼 Set up your Account

登入國立宜蘭大學「外籍生線上申請系統」,輸入您的電子郵件帳號以及密碼,輸入完畢後,請點選「Sign Up」,進行帳號註冊。

Go to the NIU International Students Admissions Application System "On-line Submission" menu. Enter your email account, password, and then click "Sign Up" to set up your account.

步驟二/Step 2:填寫帳號資訊 Fill in Your Account Information

請輸入電子郵件帳號、密碼、確認密碼、姓名、聯絡電話(包含國碼),然後按「Submit」送出資料。未完成註冊者,無法登入系統。本校一律以電子郵件通知申請相關訊息,申請者務必使用有效的電子郵件帳號,避免錯過重要訊息。

Please enter your E-mail, Password, Confirm Password, Name, Contact Number (with country code), and then click "Submit" to confirm your account information. You cannot start the process of application before completing this step. A valid email is required as this will be our primary means of contacting you.

步驟三/Step 3:填寫線上申請表 Fill out an Application Form

填寫線上申請表,欄位包含「個人資料」、「教育背景」、「擬申請就讀之系(所)及學位」、「英文語文能力」、「中文語文能力」、「財力支援證明(在本校求學期間各項費用來源)」、「雙聯學制」、「健康情形」、「住宿」、與「獎助學金」等。填畢所有申請資訊後,請按"下一步"到下一個頁面。

Fill in the Application Form including "Personal Information", "Education Background", "Department/Graduate Institute You Wish to Apply at NIU", "English Language Proficiency", "Chinese Language Proficiency", "Financial Plan of Education at NIU", "Collaborative Education Agreement", "Health Condition", "Accommodation", and "Scholarship" etc. Once you have filled out all the required information, please click "Next" to proceed.

步驟四/Step 4:確認資料 Data Confirmation

當已填畢申請表後,系統將會到"資料確認"的頁面。請確認內容是否正確,如需修正請按「Edit」修正。確認無誤後,請按「Confirm & Submit」。一旦按下「Confirm & Submit」,將無法再修改申請表之內容。

After filling out all the required information, the system will take you to the Data Confirmation page. Please confirm all of the information entered is correct. Click "Edit" if you need to modify it, then click "Confirm & Submit". Once you click "Confirm & Submit", your Application Form cannot be changed.

步驟五/Step 5:選擇推薦人 Choose Referees

申請人須繳交2封推薦函。本校使用線上填寫方式,申請人於系統建立推薦人資料後,系統將寄發 e-mail邀請信,由推薦人線上填寫推薦函。

Each applicant should submit 2 recommendation letters. NIU uses an online recommendation letter system: applicants provide their referees' contact information and we will send emails to the referees to fill out recommendation letters for applicants in our system.

(1) 請於「1. Set up Referees」頁面建立推薦人資料,至少兩位,如需增加可按「Add Referees」, 資料填寫完畢請按「Save」。 Please provide contact information for at least two referees under the "1. Set up Referees" page. Click "Add Referees" if you want to have more referees. Click "Save" after filling this page out.

- (2) 請於「2. Choose the Referee for department」頁面選取欲申請系所之推薦人,並可於下方填入申請人給推薦人的訊息,填寫完畢請按「Save」。
 - Please appoint a referee for the department you want to apply to on the "2. Choose the Referee for department" page. You can enter some information about your referees on this page. Click "Save" after filling this page out.
- (3) 推薦人資料確認後,請按「Next」進入下一個頁面,在每位推薦人後面選取「Send」,系統將自動為您寄出邀請信給推薦人。完成後請按右上方「Submit Documents」進行下個步驟。 Confirm the information and click "Next". Select "Send" and the system will send emails to your referees. After that, click at the top right to "Submit Documents" and to proceed to the next step.
- (4) 申請人於截止日前應主動確認推薦人是否完成線上推薦信填寫。若需更改推薦人,申請人可在申請期限內,於「Submit Documents」頁面,點選「Recommendation Letter」,再點選「Change Referee」更改之。

It is the applicants' responsibility to ensure that referees complete their online recommendation letter by the due date. To change your referees, during the application period, you can go to the "Submit Documents" page, click "Recommendation Letter" and choose "Change Referee" to modify.

步驟六/Step 6:上傳IV-3所列申請表件 Upload IV-3 required documents

依IV-3 所列申請表件,備妥後於申請截止日前上傳至系統。提醒您,申請表須先按右上方「Print/View Application Form」列印、簽名後上傳;切結書亦須下載、簽名後再上傳。

Upload the required documents listed on IV-3 section before the deadline. Please note that both the Application Form (print by clicking "Print/View Application Form" at the top right) and the Declaration Form should be printed first, signed, and uploaded to the system.

步驟七/Step 7:送出申請及查詢審查進度。Submit your application and track progress. 上傳資料確認後,點選「送出」以完成申請程序。 之後,您可隨時登入本系統,查詢申請狀態與審查進度。

After uploading the required documents, click "Submit" to complete your application. After that, you may log in to the system at any time to track the progress of your application as well as check your admission result.

IV-3. 申請表件 Required Documents

申請資料請以PDF檔案上傳,每一文件項目僅可上傳單一檔案,若有多項檔案,請合併成一個檔案後再行上傳。

Please upload all the required documents in PDF format. You should upload only 1 PDF file under each required item. If there are many files for each item, please merge files into one PDF file for uploading.

- 1. 線上入學申請表/Online application form
 - 請至本校「外國學生線上系統」填寫入學申請資料。Applicants must complete the application form through the NIU International Students Admissions Application System: applyisa.niu.edu.tw.
- 2. 最高學歷畢業證書(須經我國駐外機構驗證) / Graduation certificate of Your Highest Qualification (needs to be verified by an Taiwan Overseas Embassy or Mission stationed abroad)
 - (1) 大一、碩一、博一新生First year Bachelor, Master and PhD International Students:
 - 畢業證書須為中文或英文,若申請者的證書於其他語言(並非中文或英文),則應附有 證書的中文或英文翻譯。申請者如是應屆畢業生,請提交校方/大學/學院出具之畢業證明。

NIU accepts diplomas written in English or Chinese. If your diploma was written in another language (not Chinese or English), it should be accompanied by an English or Chinese translation. Applicants who are in the process of completing their studies should submit a letter from their school/university/institute clearly stating the anticipated graduation date and degree.

 畢業證書須經我國駐外機構驗證。申請時如尚未取得我國駐外機構驗證者,如經錄取, 須於報到時繳交其國外學歷驗證文件正本。

Graduation certificates must be authenticated by a Taiwan Overseas Embassy or Mission. Admitted students that are unable to get their diplomas verified before submitting their application should submit their original **authenticated** diploma while checking in for registration at NIU.

(2) 轉學新生Transfer Students:

申請轉學繼續修讀學士學位者,持我國國內大學學歷報考者,請繳交修業證明書;持國外學歷報考者,修業證明書須經我國駐外機構驗證。申請時如尚未取得我國駐外機構驗證者,如 經錄取,須於報到時繳交其國外學歷**驗證**文件正本。

To apply as a transfer international student to continue your bachelor's degree, if your current university is in Taiwan, please submit official Study Proof. For universities outside Taiwan, the Study Proof should be authenticated by a Taiwan Overseas Embassy or Mission. Admitted students who could not get verification before submitting their application should submit their original <u>authenticated</u> Study Proof while checking in for registration at NIU.

- 3. 最高學歷歷年成績單(須經我國駐外機構驗證) / Academic Transcript of Your Highest Qualification (needs to be verified by an Taiwan Overseas Embassy or Mission stationed abroad)
 - (1) 成績單(中文或英文)須有在校每學期修讀課程成績並附上成績評分標準對照表。

- 新生:學士班檢附高中成績單,碩士班檢附大學成績單,博士班檢附碩士成績單。
- 申請轉學繼續修讀學士學位者,檢附目前就讀的大學成績單。

Transcripts should include grades of every semester. If it is in your another language (not Chinese or English), it should be accompanied by an English or Chinese translation. In addition, the grading system must also be included.

- Applicants for Bachelor Programs: Require transcripts of their high school degree.
 Applicants for Master Programs: Require transcripts of their bachelor's degree.
 Applicants for Doctor Programs: Require transcripts of their master's degree.
- Transfer Students for Bachelor Programs: Require transcripts of their current bachelor's degree.
- (2) 國外成績單須經我國駐外機構驗證。申請時如尚未取得我國駐外機構驗證者,如經錄取,須 於報到時繳交其歷年成績單<u>驗證</u>文件正本。持我國國內大學學歷報考者,成績單不須經駐外 機構驗證。

Transcripts issued by universities outside Taiwan must be authenticated by a Taiwan Overseas Embassy or Mission. Admitted students who could not get verification before submitting their application must submit their original **notarized** transcript while checking in for registration at NIU. For applicants holding a university degree issued by universities or educational institution in Taiwan, the academic transcripts do not need to be verified by a Taiwan Overseas Embassy or Mission.

4. 護照影本/Copy of passport

繳交護照影本作為國籍證明文件。

Provide a copy of your passport to verify your nationality.

5. 語言能力證明 / Certificate for Chinese or English Proficiency

請依【附件. 系所入學條件】之語言能力要求,提供相對應之證明文件。

Please provide a Certificate for Chinese or English Proficiency Test based on "Appendix. Program-Specific Requirements".

6. 中文或英文讀書計畫一份 / A Study plan in Chinese or in English

於這份讀書計畫中,請簡要寫出一篇至多三頁的說明,內容建議包括選擇本校、系所的動機;研究生可陳述未來可能的貢獻及研究興趣。

Please write a brief essay of no more than 3 pages. In this study plan, applicants are encouraged to give their motivation for choosing NIU and their department. Graduate students, may present possible future contributions and research interests.

7. 財力證明 / Financial certificate

申請者均需提供足夠在臺就學之財力證明, 以證明在臺灣學習的財務可持續性。(申請人財力證明需含至少美金\$3,000以上,且證明日期須為該申請梯次申請日起始日往前三個月內。) 若申請人選用"獎學金"當財力支援,敬請提供已獲獎學金證明(例如:臺灣獎學金)。

All applicants are required to provide financial proof that shows financial sustainability for studying in Taiwan. The bank deposit proof of personal savings should have a minimum of USD\$3,000. Please be noted that the date on the financial proof must be at least within three months of the first day of online application. If your means of financial support is through

scholarship, please provide proof of scholarship (e.g., "Taiwan Scholarship").

8. 推薦信雨封/Two recommendation letters

申請人須繳交2封推薦函。本校使用線上填寫方式,由推薦人線上填寫推薦函。推薦者應為能評量申請者學術能力及研究潛力的師長為優先。詳細說明請參考【IV-2.步驟五:選擇推薦人】。

Each applicant should submit 2 recommendation letters. NIU uses an online recommendation letter system and referees can write recommendation letters on our system. Preferably referees are faculty members who can evaluate applicants' academic qualifications and research potential. For detailed instructions please refer to [IV-2. Step 5 : Choose Referees].

9. 切結書/Declaration Form

請於線上系統列印並詳讀具結書、簽署後上傳。

Print out the declaration form, sign at the bottom of the form after reading it and then upload it.

- 10. 各學系所另訂應附繳之資料 / Other documents required by each department
- 11. 其他有助申請之文件 / Other documents to support your application

IV-4. 申請注意事項 Important Notes for Application

已錄取之學生,如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有不實、偽造、假借、塗改、學歷資格不具合法有效等情事,即取消入學資格或開除學籍,且不發給任何學歷(力)證明。如係在本校畢業後始發現有上述情事者,除勒令繳回撤銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。

If admitted students are found submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of their NIU application, they shall have their admission cancelled and/or enrollment revoked. Any request of any certificate pertaining to study will be denied. If any of the aforementioned circumstances occur and the student has already graduated, they will be forced to hand in their degree / graduation certificate. Their qualification and graduation status will also be revoked.

IV-5. 甄選方式 Selection Method

甄選方式以書面資料審查為主。錄取名單由本校「外國學生招生委員會」依各系所甄審結果核定。 除正取生外得列備取生若干名,亦得不足額錄取且不列備取生。

NIU's selection method attaches great importance to applicants' written applications. Final list of admission will be decided by the NIU International Students Admission Committee based on the screening results of each department. In addition to the accepted students, a number of provisionally admitted students may be put on a waiting list. However, if minimum requirements are not met, departments or institutes have the right to not grant any admissions.

V. 放榜 Announcement of Admission

V-1. 榜單公告 Posting the Admitted Students List

1. 榜單將於以下時間公告於本校網址isa.niu.edu.tw:

春季班第一梯次(招收碩士班及博士班): 2023年12月1日,

秋季班第一梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2024年4月12日,

秋季班第二梯次(招收學士班、碩士班及博士班): 2024年6月14日。

Admitted Students List will be posted on <u>isa.niu.edu.tw</u> on the following dates:

Spring Admission (For Master, and Doctor): December 1, 2023

Fall Admission (For Bachelor, Master, and Doctor): Round 1 April 12, 2024

Fall Admission (For Bachelor, Master, and Doctor): Round 2 June 14, 2024

2. 申請者亦可登入本校「外籍生線上申請系統」查詢錄取結果。

You can also log in to the NIU International Students Admissions Application System to check application results.

V-2. 寄發入學文件 Mailing the Admission Offer Letter

- 1. 「入學許可」及「入學通知書」將寄送至申請者於線上申請系統填寫之郵寄地址。
 Admission Offer Letters and Admission Notices will be sent to the mailing address provided by the applicants on our online application system.
- 2. 本校入學許可並不保證取得簽證,簽證須由我國外交部領事事務局或駐外機構核給。
 Receiving admission to NIU does not guarantee the issuance of a visa. Visas must be granted by the Bureau of Consular Affairs or by a Taiwan Overseas Embassy or Mission stationed abroad.

V-3. 確認入學意願 Confirmation of Registration

1. 請登入「外籍生線上申請系統」,於「Admission Results」頁面按「Confirmation of Registration」 進入「Confirmation of Registration」頁面,回覆入學意願。未於期限內回覆入學意願者,視為放棄錄取資格。

Please log in to the NIU International Students Admissions Application System, click "Confirmation of Registration" to get into the "Confirmation of Registration" page and reply to your acceptance confirmation. Students who do not reply before the deadline will give up their

positions.

2. 相關表件,如學籍資料表、接機服務申請單、保險狀況等,請於表件規定期限內回覆,以免影響權益。

Please reply to the related forms, such as the Enrollment Registration Form, the Airport Pick-Up Service Form, and Insurance Declaration...etc, before deadlines to ensure your rights and interests.

VI. 費用 Fees

VI-1. 學雜費收費標準 Tuition and Miscellaneous

Tuition & Miscellaneous Fees per semes	College	人文及管理學院 College of Humanities and Management	工學院 College of Engineering	生物資源學院 College of Bioresources	電機資訊學院 College of Electrical Engineering and Computer Science
一般學生及教育部「臺灣獎」	大學部 Bachelor	NT\$38,600	NT\$44,400	NT\$49,500	NT\$44,400
學金」受獎生 General Students and The Ministry of	碩博士班 Graduate	NT\$37,300	NT\$45,390	NT\$44,000	NT\$45,390
Education (MOE) Taiwan Scholarship Awardees	學雜費基數 Basic tuition and miscellaneous fees system	NT\$17,433	NT\$23,291	NT\$22,187	NT\$23,291
外交部「臺灣 獎學金」 受獎生 The Ministry of	大學部 Bachelor	NT\$22,827	NT\$26,302	NT\$26,086	NT\$26,302
Foreign Affairs (MOFA) Taiwan Scholarship	碩博士班 Graduate	NT\$23,637	NT\$25,859	NT\$25,396	NT\$25,859

Awardee	9S 碩博士班- 就學第三年後				
	Graduate who study at NIU	NT\$11,047	NT\$13,269	NT\$12,806	NT\$13,269
	from the 3 rd year				

1. 以上為112學年度預定收費標準,實際費用將以屆時公布為準。

Above are estimated rates for the 2023 academic year. The actual tuition & miscellaneous fees will be announced closer to the appointed time.

- 2. 依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。
 - Students admitted to NIU in accordance with an education cooperation agreement shall pay their tuition and other fees that are specified in this agreement.
- 3. 美金與新臺幣的匯率兌換約在 1:27-1:33, 並且隨市場浮動。
 The exchange rate between US\$ and NT\$ is about 1:27-1:33 and is subject to change.

VI-2. 學雜費收退費基準表 Refund and Charging Guidelines

		T
學生休、退學時間	學費、雜費退費比例	備註
Students suspension or	Tuition and miscellaneous	Remark
withdrawal period	fee refund ratio	Kemark
一、註冊日(含當日)前申		
請休退學者	免繳費,已收費者,全額退費	
Application before	No fees will be charged; all	
enrollment date	collected fees will be fully	
(including the day of	refunded	
enrollment)		
二、於註冊日之次日起至上 課 (開學)日之前一 日申請 休、退學者 Application after enrollment date and one day before	學費退還三分之二,雜費全部退還 Two-thirds of tuition fees will be refunded and	其採學分學雜費或學雜費基數核算者,退還學分費全部、學雜費基數(或學分學雜費) 三分之二 Those on the tuition and credit fees system or basic tuition and miscellaneous fees
official classes of the semester starts	miscellaneous fees will be fully refunded	system, shall have their tuition per credit hour fully refunded and 2/3 of their basic tuition and miscellaneous fees or tuition and credit fees refunded.

三、於上課(開學)日 (含當日)之後而未逾 學期三分之一申請休、 退學者 Application after the start of official classes of the semester but before 1/3 of the semester has passed	學費、雜費退還三分之二 Two-thirds of tuition and miscellaneous fees will be refunded	其採學分學雜費或學雜費基數核算者,退還學分費、學雜費基數(或學分學雜費)各三分之二 Those on the tuition and credit fees system or basic tuition and miscellaneous fees system, shall have 2/3 of each of their tuition per credit hour, basic tuition and miscellaneous fees or tuition and credit fees refunded.
四、於上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分之一,而未逾學期三分之二申請休、退學者Application after the start of official classes of the semester when 1/3 of the semester has passed but before 2/3 of the semester has passed		其採學分學雜費或學雜費基數核算者,退還學分費、學雜費基數(或學分學雜費)各三分之一 Those on the tuition and credit fees system or basic tuition and miscellaneous fees system, shall have 1/3 of each of their tuition per credit hour, basic tuition and miscellaneous fees or tuition and credit fees refunded.
五、於上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分之二申請休、退學者 Application after the start of official classes of the semester when 2/3 of the semester has passed	所繳學費、雜費,不予退還 All collected fees will not be refunded	

備註 Remarks:

一、表列註冊日、上課(開學)日及學期之計算等,依各校正式公告之行事曆認定之;學校未明 定註冊日者,以註冊繳費截止日為註冊日。

The calculations of the enrollment date and the start of official classes of the semester date listed in the table shall be determined in accordance with the official university calendar; if the university does not specify an enrollment date, the deadline for the payment of enrollment shall be the enrollment date.

二、學生申請休學或自動退學者,其休、退學時間應依學生(或家長)向學校受理單位正式提出休、退學申請之日為計算基準日;其屬勒令退學者,退學時間應依學校退學通知送達之日為計算基準日。但因進行退學申復(訴)而繼續留校上課者,以實際離校日為計算基準日。

Students applying for suspension or voluntary withdrawal, the baseline date for refunds should be the date that the student (or parent) formally applied for suspension or withdrawal with the Registration Division of the Office of Academic Affairs. For students who are placed on suspension or ordered to withdrawal, the baseline date should be the date that the University's notice of suspension or withdrawal was delivered. If the student continued to study at the university pending their appeal (litigation) over suspension or withdrawal, the baseline date is the date of actual departure from the university.

三、休、退學之學生應於學校規定期限內完成離校手續;其有因可歸責學生之因素而延宕相關程 序者,以實際離校日為計算基準日。

A student applying for suspension or withdrawal should complete the school-leaving procedures within the allocated time specified by the university; if there is a delay due to factors that can be attributed to the student, the baseline date is the date on which the Registration Division received the suspension or withdrawal application with all of the required procedures completed.

四、各校不得於學校行事曆所定該學期開始日前預收任何費用。

Schools are not allowed to collect any fees in advance before the start date of the semester set in the official university calendar.

VI-3. 其他費用 Other Fees

以下為 112 學年度預估外國學生須繳之其他費用。

Below are estimated other expenses for international students for the 2023 academic year.

宿舍費 Accommodation	 擬申請本校學生宿舍者,請於本校「外籍生線上申請系統」填寫「線上申請表」時勾選即可。 Applicants can tick to apply for on-campus accommodation while filling out their online Application Form in the NIU International Students Admissions Application System. 學生宿舍 4 人一間房,每學期每人住宿費用為新臺幣 9,500 元。費用以公告為主且不含寒暑假。 The accommodation fee is NT\$9,500 per semester. Students will share their room with 2~3 other students. Fee is subject to change and does not include summer and winter break.
學生團體保險費 Students Group Insurance	每學期新臺幣450元。 NT\$450 per semester.
網路通訊使用費 Internet access	每學期新臺幣350元。 NT\$350 per semester.
全民健保費 National Health Insurance	在臺居留滿六個月後,每月新臺幣826元。費用將隨政府政策調整。 NT\$826 per month from the 7 th month of stay in Taiwan. Fee is subject to change according to government policy.
生活費 Living Expense (Meals, Books, & Traveletc)	每月平均約新臺幣 6,000 至 8,000 元,視每人生活方式有所不同。 The average living expense ranges from NT\$6,000-8,000 per month. This varies depending on each individual's living style.

美金與新臺幣的匯率兌換約在 1:27-1:33,並且隨市場浮動。
The exchange rate between US\$ and NT\$ is about 1:27-1:33 and is subject to change.

VI-4. 財務規劃 Plan Your Finances

1. 工讀機會 / Part-time work in Taiwan

錄取學生入學後如欲在臺灣工讀(校內或校外),須先取得工作許可證。若未依規定申請工作許可證即受僱為他人工作,得處新臺幣3萬元以上,15萬以下之罰鍰。工作證效期分為兩期: 4月1日-9月30日和10月1日-3月31日,每次最多為6個月,請特別留意。工作證可線上申請(https://ezwp.wda.gov.tw)。關於工作證及工讀注意事項,可洽國際事務處詢問。

Admitted students who wish to work a part-time job in Taiwan after registration at NIU must have a Work Permit. International Students who work part-time without a Work Permit will be fined NT30,000~150,000. Please note the validity of a work permit is divided into 2 periods: April 1~ September 30 & October 1~ March 31. The longest a work permit is valid is for 6 months. You can Apply for a Work Permit online https://ezwp.wda.gov.tw. For more information about work permits you can contact the Office of International Affairs.

2. 申辦就學貸款 / Study Loan

外國學生礙於徵信作業困難,臺灣的銀行目前並未辦理外國學生就學貸款。錄取學生如需就學貸款,建議來臺灣前先向當地銀行申請。

Banks in Taiwan currently do not have any student loan plan available for International Students in Taiwan. If you need a student loan, please apply from banks in your home country prior to coming NIU.

- 3. 匯款至臺灣 / Transfer money to Taiwan
 - (1) 您可至跨國銀行(如匯豐銀行、花旗銀行)申請國際帳戶並開通提款卡國際提領功能。有國際提領功能之提款卡可至臺灣各銀行ATM提領,請注意各銀行每日提領金額與次數上限。 You may apply for an International Account at international banks (such as HSBC, Citibank) and activate the overseas withdraw function of your ATM Card. You can use that card to withdraw money from your international account at a Taiwanese ATM. There may be a daily withdrawal cap based on your banks' regulations.
 - (2) 首次來臺時,建議攜帶足夠繳交學雜費及短期使用之新臺幣或美元。您也可攜帶旅行支票至臺灣銀行兌換,但旅行支票每次兌換上限為US\$1,000,每次兌換至少須間隔2週。 Students are advised to bring enough cash in NTD or USD to pay tuition fees and short-term living expenses when they first come to Taiwan. You could also bring USD Travelers Cheques and exchange them for NTD at the Bank of Taiwan (BOT). Travelers cheques can be exchanged for up to 1,000 USD per transaction and you can apply for another exchange within an interval of 2 weeks.
 - (3) 抵達本校後,建議於學校附近之郵局或銀行開辦新臺幣帳戶,方便提取生活費用及打工所得 匯款。

After arriving at the school, it is recommended for students to open a NTD Account to facilitate in the withdrawal of living expenses and remittance from part-time working income. You can open a NTD Account at a Post Office or Banks near NIU campus after settling in.

VII. 獎學金 Scholarship

1. 臺灣獎學金/Taiwan Scholarship

外國學生可申請由臺灣政府提供之「臺灣獎學金」,詳情請見: https://www.edu.tw 教育資料 □ 獎補助規定(含教育經費分配審議委員會)。

申請者於每年2月1日至3月底可至當地臺灣辦事處或最近的臺灣辦事處(若該國沒有臺灣辦事處)申請此項獎學金,查詢臺灣駐外館處可至以下網站: http://www.boca.gov.tw/mp?mp=2 ➡ 國內外申辦地點 ➡ 國外申辦地點 ➡ 以國家地區查詢(含各國暨各地區簽證、旅游及消費者保護資訊)。

International students may apply for the Taiwan Scholarship offered by the government. Please refer to http://english.moe.gov.tw/ ⇒ Study in Taiwan ⇒ Scholarships, for detailed information. Applicants may apply from February 1st to the end of March every year at the Taiwan Overseas Mission (TOM) in their countries or the nearest country in case there is no TOM in that country. For more information about TOMs, please refer to https://www.boca.gov.tw/mp-2.html ⇒ Embassies and Missions

2. 國立宜蘭大學外國學生獎勵要點/ Regulations of National Ilan University Financial Aid Awards for International Students.

中文版本 Chinese version: https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/462/340644427.pdf 英數名額及項目視當年度經費預算而定。

The number of students to be granted financial aid awards and student aid grants are determined in the annual budget.

獎勵項目/Types of Student Aid Grants:

- (1) 獎學金/ Scholarship:
 - 碩博士班:新生在前一學位階段、在校生在前一學期之學業成績經各院審查表現優異者,每月新台幣8,000元。
 - 學士班:新生在前一學位階段、在校生或轉學生在前一學期之學業成績經各院審查表現優異者,每月新台幣4,000元。
 - Graduate students: Upon approval by each relevant college evaluation committee, new students with excellent academic performance in their respective former degree programs, and current students with excellent academic performance in their previous semester will receive NT\$8,000 per month.
 - Undergraduate students: Upon approval by each relevant college evaluation committee, new students with excellent academic performance in their respective former academic studies, and current students or transfer students with excellent academic performance in their previous semester, will receive NT\$4,000 per month.
 - (2) 學雜費/ Tuition and Miscellaneous Fees waivers:
 - 新生第一學年半額學雜費減免。

- 新生前一學位階段、在校生或學士班轉學生在前一學期之學業成績經各院審查表現優異者可獲全額學雜費減免。
- New students are granted half Tuition and Miscellaneous Fees waivers in their first academic year.
- Upon approval by each relevant college evaluation committee, new students with excellent academic performance in their respective former degree programs, and current students or bachelor degree transfer students with excellent academic performance in their previous semester, will receive a full Tuition and Miscellaneous Fees waiver.
- (3) 校內宿舍費/School Dormitory Fees Waivers:
 - 碩博士班新生前一學位階段、碩博士班在校生前一學期之學業成績經各院審查表現優異 者補助全額校內宿舍費。
 - Upon approval by each relevant college evaluation committee, new graduate and doctoral students with excellent academic performance in their former degrees, and current graduate and doctoral students with excellent academic performance in their previous semester, will receive full School Dormitory Fees waivers.
- (4) 新生獎勵範圍為第一學年;其餘在校生獎勵範圍為 1 學期,在校生自第三學期起,每學期須 重新申請。
 - Financial aid awards last one academic year for new students and one semester for current students. Current students who are eligible should re-apply for financial aid every semester beginning with their third semester of enrollment.
- (5) 學士班學生受獎以8學期為限、碩士班學生受獎以4學期為限、博士班學生受獎以6學期為限。
 - The maximum period covered by financial aid awards will be 8 semesters for undergraduate students, 4 semesters for master's students, and 6 semesters for doctoral students.
- (6) 擬申請本獎學金者,請於本校「外國學生線上申請系統」線上申請表中勾選。獎學金詳細資訊請參考以下網址: http://isa.niu.edu.tw/article/detail/webSN/7/sn/14/back/1_
 - If you wish to apply for this scholarship please tick the online application system for international students when filling out the online application form. For more information about Scholarships please refer to:
 - https://isa.niu.edu.tw/article/detail/webSN/7/sn/14/back/1
- (7) 申請本校獎助學金者,需未獲得臺灣獎學金,或未接受我政府相關單位之獎助學金補助始得申請。獎學金相關規定請參見「國立宜蘭大學外國學生獎勵要點」。
 - Only applicants who have not received "Taiwan Scholarship" or any scholarships from related agencies of the R.O.C. (TAIWAN) government is eligible for application. Please see "Regulations of National Ilan University Financial Aid Awards For International Students" for further details.

VIII. 註冊 Registration

1. 完成入學意願回覆者,請於「入學通知書」所規定之期間至本校國際事務處(行政大樓5F)辦理報到,逾期未報到者視為放棄錄取資格。

Admitted students who have completed the procedure of replying to their Admission Notice need to check in and for register at the Office of International Affairs (5th floor of Administration Building) during the period outlined on Admission Notice. Students who do not complete their registration by this deadline will be regarded as declining their admission.

- 2. 註冊所需證件 / Required documents for registration
 - (1) 護照Passport
 - (2) 六個月内2吋脫帽半身照片1張 A 2-inch photograph taken within the last 6 months
 - (3) 大一、碩一、博一外籍新生:畢業證書正本及歷年成績單。須經我國駐外館處驗證。中、英 文以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯本。

First year Bachelor, Master, and PhD International Students: One original copy of the certificate or diploma of the student's highest academic degree and the transcripts for all academic years of the student's study. Both documents must be authenticated by a Taiwan Overseas Mission. Translation in Chinese or English is necessary if the original document is in a language other than Chinese or English.

轉學外籍新生:持我國國內大學學歷報考者,請繳交修業證明書及歷年成績單正本;持國外學歷報考者,請繳交經我國駐外館處驗證之修業證明書及歷年成績單正本。中、英文以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯本。

Transfer International Students: Original copy of official study proof and transcripts from their current university. For universities outside of Taiwan, both documents should be authenticated by a Taiwan Overseas Mission. Translation to Chinese or English is necessary if the original document is in a language other than Chinese or English.

學歷證明文件(畢業證書/成績單) / Academic credentials(Degree/Graduation Certificate/Transcript)

A.大陸地區學歷:依「大陸地區學歷採認辦法」規定辦理。

Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China shall apply.

- B.香港或澳門地區:依「香港澳門學歷檢覈及採認辦法」規定辦理。
 - Academic credentials from Hong Kong or Macao: "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Records from Hong Kong and Macao" shall apply.
- C.其他地區學歷:海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。上述以 外之國外地區學歷,依「大學辦理國外學歷採認辦法」規定辦理。

Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in

Mainland China shall be regarded as the same as those at domestic schools with equivalent levels. Academic credentials referred in the preceding 2 items shall be subject to the "Regulations Governing the Assessment and Recognition of Foreign Academic Records by Institutions of Higher Education".

(4) 有效期限6個月之保險證明Proof of 6 months of insurance coverage

學生於註冊時,應檢附於國外已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,並經駐外館處認證。外國學生在臺滿六個月後可加入全民健保,有關健康保險事宜,請洽詢本校衛生保健組。

When students register at NIU, they shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. Overseas insurance should be authenticated by a Taiwan Overseas Mission of their home country or nearest office. International students who have lived in Taiwan for more than 6 months can apply for Taiwan's National Health Insurance. Please contact the NIU Health Service Division for more information about health insurance.

3. 大一、碩一、博一新生錄取後如有需求,得於規定開學日前,向教務處提出書面申請保留入學一學年或一學期,不須繳納任何費用。經學校核准者,始可於次學年度或次學期入學。轉學生不得申請保留入學。

Admitted first year Bachelor, Master and PhD International Students who for any reason are unable to enroll in the target semester may apply to the NIU Office of Academic Affairs (OAA) with a written application for one-year or one-semester deferral of admission; no fee is required. The deferral is valid only when approved by NIU. However, transfer international students are not eligible for deferral of enrollment.

4. 學士班新生入學後由本校語言中心實施華語文能力分級測驗,依測驗結果修習「華語文一」或「華語文二」課程;入學前2年內已領有國家華語測驗推動工作委員會舉辦之「華語文能力測驗」 (The Test of Chinese as a Foreign Language, TOCFL)證書者,依證書級別修習課程。詳細請「國立宜蘭大學外國學生及僑生修讀華語文課程實施要點」

https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/414/372257387.pdf

Upon enrollment, NIU Language Center will provide First year Bachelor Students with a Mandarin Chinese proficiency test. Students will be assigned to either Chinese I or Chinese II classes based on their test results. Students who have taken the **Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL)** within the last two years may provide their test results as the basis for class assignment. Please refer to the "International Student and Overseas Chinese Student Policy for the National Ilan University Mandarin Chinese Program" for further details -- https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/414/372257387.pdf (Chinese version)

轉學生於原校已修讀華語文課程者,錄取入學後,請繳交原校華語文課程之授課大綱,由本校外國語言教育中心審核確定抵免學分。

Transfer Students who have studied the Chinese language at their previous university, please

submit your previous universities Chinese language course outline to the Foreign Languages Education Centre for review of credits waiver.

5. 本校學士班將英文能力、體適能及多元學習能力等三項基本能力列入畢業條件,詳情請見 https://academic.niu.edu.tw/var/file/3/1003/img/73/117034446.pdf。休學、學分抵免等學籍相關規定,請洽本校教務處註冊課務組。

The graduation requirements for our school's undergraduate programs include three basic abilities, English ability, physical fitness, and multi-learning abilities. Please refer to https://academic.niu.edu.tw/var/file/3/1003/img/73/117034446.pdf (Chinese only) for more information. For relevant regulations on suspension of studies, credit transfer and other relevant student status inquiries, please contact the school's Office of Academic Affairs.

6. 畢業條件及應修學分數請見

https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/437/493283337.pdf

For matters relating graduation requirements and required credits, please see -- https://oia.niu.edu.tw/var/file/14/1014/img/437/493283337.pdf

有關請假、學分抵免事宜,請洽本校教務處註冊課務組。

For matters relating to leaves of absence and credit waivers, please check with the Division of Registration and Curriculum, Office of Academic Affairs(OAA).

依照「國立宜蘭大學學生抵免學分辦法」,轉入二年級第一學期者,學分抵免總數以不超過轉入學系一年級應修學分總數為原則,並以抵免四十四學分為上限;轉入二年級第二學期者,學分抵免以六十一學分為上限。轉入三年級第一學期者,學分抵免總數以不超過轉入學系一、二年級應修學分總數為原則,並以抵免七十八學分為上限;轉入三年級第二學期者,學分抵免以九十五學分為上限。學分抵免相關規定請參見

http://oia2.niu.edu.tw/ezfiles/14/1014/img/437/119484745.pdf

According to "National Ilan University Credit Waivers Regulations", transferring to NIU as a sophomore first semester student, no more than the sum of first year compulsory credits and up to 44 credits can be waived. Sophomore students transferring at the second semester can waive up to 61 credits. Transferring as a junior first semester student, credits waiver should be no more than the sum of first-year & second-year compulsory credits and up to 78 credits can be waived. Junior students transferring at the second semester can waive up to 95 credits. For Rules relating to Credit Waivers please see --

http://oia2.niu.edu.tw/ezfiles/14/1014/img/437/119484745.pdf (Chinese Only)

7. 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,撤銷其錄取資格;已註冊入學者,撤銷 其學籍,且不發給任何相關學歷證明;如畢業後始發現者,由本校撤銷其畢業資格並註銷其學位 證書。

An admitted international student submitting forged, fabricated, or altered documents for the purpose of NIU registration shall be subject to cancellation of enrollment qualification; or a

revocation of enrollment and denial to the request of any certificate pertaining to study, if the said student is already enrolled or graduated, their qualification will also be cancelled/revoked.					
27					

IX. 聯絡資訊 Contact Information

IX-1. 校內單位 NIU On-campus Units Contact

國際事務處國際交流組 / 外籍學位生申請入學

International Academic Cooperation Division, Office of International Affairs(OIA)

For questions regarding admission applications.

電子信箱E-mail:<u>isa@niu.edu.tw</u> 網址Website: isa.niu.edu.tw

國際事務處國際學生組 / 簽證、居留證、工作證

International Student Affairs Division, Office of International Affairs(OIA)

For questions regarding Visa, Alien Resident Certificates and Work Permits.

電子信箱E-mail:<u>isa@niu.edu.tw</u> 網址Website: <u>https://oia.niu.edu.tw/</u>

教務處註冊課務組 / 註冊、學分抵免申請、保留學籍申請

Registration & Curriculum Division, Office of Academic Affairs (OAA)

For questions regarding registration, credit waivers or deferring enrollment.

電子信箱E-mail: registry@niu.edu.tw

中文網址Chinese Website: https://academic.niu.edu.tw/

外國語言教育中心 / 英文檢定成績、華語文學分抵免認定

Foreign Languages Education Center

For questions regarding Grade of English Proficiency Tests and Chinese credit transfers.

電子信箱E-mail: <u>ychsueh@niu.edu.tw</u> 網址Website: <u>https://flec.niu.edu.tw/</u>

衛生保健組 / 學生團體保險、全民健保

Health Service Division

For Student Group Insurance and National Health Insurance.

電子信箱E-mail: health@niu.edu.tw

中文網址Chinese Website: https://niuosa.niu.edu.tw/p/

IX-2. 校外單位網路連接 Off-campus Units Useful Links

教育部國際及兩岸教育司 / 外國學生來臺就學辦法

Department of International and Cross-Strait Education, Ministry of Education (MOE) For MOE regulations "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan"

網址 Website http://english.moe.gov.tw/

中文網址Chinese Website: https://law.moj.gov.tw/LawClass/

英文網址English Website: https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/

外交部領事事務局 / 簽證

Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (MOFA)

For questions regarding visa applications.

網址 Website http://www.boca.gov.tw/mp?mp=2

內政部移民署 / 居留證

National Immigration Agency (NIA)

For questions regarding Alien Resident Certificate (ARC).

網址 Website https://www.immigration.gov.tw/

勞動部勞動力發展署 / 工作證

Workforce Development Agency

For work permit applications.

網址 Website https://ezwp.wda.gov.tw

國家華語測驗推動工作委員會 / 華語文檢定

National Chinese Language Testing and Promotion Working Committee/ Chinese proficiency test.

For TOCFL test.

網址 Website https://tocfl.edu.tw/

附件 Appendix. 系所入學條件 Program-Specific Requirements

相關資訊 Information 學系所 Department /Institute		入學規定 /	Admission Requirements	S	
		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
		Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
外國語文學系 Department of Foreign Languages and Literature	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上 或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	TOEIC 550 分或同等 英語鑑定考試 TOEIC 550 or its equivalence		Tel:+886-3-9317882
	外國語文學系國際 商務溝通碩士班 Graduate Program of International Business Communication	-	TOEIC 750 分或同等 英語鑑定考試 TOEIC 750 or its equivalence		https://dfll.niu.edu.tw e-mail: english@niu.edu.tw
其他 Others		▼智機會 Interns ●本院一年的 最長一年的 This college of are interested program work lead to full-tim ▼ 共他 Others: ●本系現劃「夕田中の大田中の大田中の大田中の大田中の大田中の大田中の大田中の大田中の大田中の大	設有實習課程,可至 實習,畢業後亦到可 iffers graduate-level co id may apply for a king for international co me employment after 果安排業師授課、企	合作關係 具合作關係 prograte in long as a companies degree co 業 業 議 該 extracurr	的國際企業進行為期 係的國際企業就業。 hternships. Those who a one-year internship in hopes that this may impletion. 實習、推動企業導師 外大學至本班駐講。 ricular learning
讀書計畫填寫內容 Study Plan		校求學期間之讀書語 Please write approxi	計畫等,以及完成學 imately 300 words in	業以後之 Chinese o	本校求學動機、在本 規劃。 r English, stating your n upon completion of

	相關資訊	入學規定 Admission Requirements			
學系所	Information	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	-		
應用經濟與管理學系 Department of Applied Economics and Management	應用經濟學 碩士班 Master's Program of Applied Economics	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	-		Tel:+886-3-9317842 https://aem.niu.edu.t w/app/index.php?Lan g=en e-mail: clkuo@niu.edu.tw
	經營管理 碩士班 Master's Program of Business Administration	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	-		
其他 Others		In addition to classified into 4 according to the 本系設有「企業The department executives of co 本系碩士班與有恩分校簽有雙取The master's procooperation pro University of Mi	p Opportunity 呈分為四群,學生可依 the necessary credi groups, students ca ir career plan. 以導師」制度,由企業 t has a "corporate men mpanies lead the stuc 温州大學經濟與管理	ts, undergon choose 生高階 主管 sty of industing 以外,这个时间,这个时间,这个时间,这个时间,这个时间,这个时间,这个时间,这个时间	E一主修一副修領域。 graduate courses are 1 major and 1 minor 中領學習產業實務。 system in which senior trial practices. 國密西根大學迪爾伯 中取得兩校碩士學位。 gned a dual-degree Economics and the ual master's degree

相關資訊	入學規定 Ac	dmission Requirements	3	
Information 學系所	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Institute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
讀書計畫填寫內容 Study Plan	以中文或英文撰寫約 本校求學期間之研究記 Please write at least 600 motivation, research pr	計畫等,以及完成學 D words in Chinese or	B業以後之規 English, sta	見劃。 ting your background,

相關資訊		入學規定 Admission Requirements			
學系所	Information	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	•
休閒產業與健 康促進學系 Department	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或 同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	-		Tel:+886-3-9317971 https://leisure.niu.edu.tw
of Leisure Industry and Health Promotion	pf Leisure Industry and Health 運動與健康管 理碩士班 Master	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	-		/app/index.php?Lang=er e-mail: leisure@niu.edu.tw
其他 Others		To help students	p Opportunity 20 小時校外實習課程 [,] s to prepare to enter t t need to complete	幫助學生。 he workfor	,
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫等 Please write approxim background, motivation study.	等,以及完成學業以 ately 300 words in (後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

相關資訊		入學規定 A	dmission Requirements		
Information 學系所 Department /Institute		Language Require	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
		Chinese 華語	English 英語	視訊面談	Contact information
土木工程學系 Department	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test	-	需要 Required	Tel:+886-3-9317530 https://civil.niu.edu.tw/in dex.php?Lang=en
of Civil Engineering	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test	需要 Required	e-mail: <u>civil@niu.edu.tw</u>
Test		指導意願及獎學金與 ail or have an online to advise the applicant ofessors may offer. 際認可。 stitute of Engineering ites are recognized 際認可。 stitute of Engineering			
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim background, motivatio study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in C	後之規劃 Chinese or	English, stating your

相關資訊		入學規定 Admission Requirements			
學系所	Information	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
建築與永續規 劃研究所 Graduate Institute of Architecture and Sustainable Planning	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		Tel:+886-3-9317431 https://giasp.niu.edu.tw/ e-mail: gia@niu.edu.tw
其他 Others		□ 實習機會 Internsh ☑ 其他 Others: ■ 有機會成為研 ■ 本系所通過 IE The departmen	究助理 Research Assist ET 國際認證,畢業學 nt has been accredited an (IEET) and our gradu	tant Vacan ·歷受到國 by the Inst	cies 際認可。 itute of Engineering
讀書計畫填寫內容 Study Plan		求學期間之讀書計畫 Please write approxir	300 字,敘述個人背等,以及完成學業以 nately 300 words in C on, study plan, and care	後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

	相關資訊	入學規定 A	dmission Requirements		
Information		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Insti	tute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
環境工程學系 Department of Environmental	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317600 https://ev.niu.edu.tw /index.php?Lang=en
Engineering	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		e-mail: <u>jlshie@niu.edu.tw</u>

相關資訊	入學規定 Admission Requirements				
Information 學系所	Language Require	ments 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information	
Department /Institute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談		
其他 Others	 型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity 實習機會 Internship Opportunity 其他 Others: 本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。 The department has been accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET) and our graduates are recognized internationally. 				
讀書計畫填寫內容 Study Plan	以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫等 Please write approxim background, motivation study.	等,以及完成學業以 ately 300 words in (後之規劃 Chinese or	。 English, stating your	

	相關資訊	入學規定 Ac	dmission Requirements		
學系所	Information	Language Require	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
機械與機電工 程學系 Department of Mechanical	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317451 https://niume.niu.edu.tw/ app/index.php?Lang=en
and Electro- Mechanical Engineering	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		e-mail: <u>me@niu.edu.tw</u>
□ 實習機 [△] 其他 Ot ● 本系 Others The Educ		☑ 其他 Others: ■ 本系所通過 IEE The department	-	歷受到國 by the Inst	際認可。 itute of Engineering

相關資訊	入學規定 Admission Requirements			
Information 學系所	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Institute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
讀書計畫填寫內容 Study Plan	以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim background, motivation study.	等,以及完成學業以 ately 500 words in (後之規劃 Chinese or	English, stating your

	相關資訊	入學規定 A	dmission Requirements		
Information		Language Require	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	Comact information
化學工程與材料工程學系 Department	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317492 https://chem.niu.edu.tw/i
of Chemical and Materials Engineering	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test.		ndex.php?Lang=en e-mail: chem@niu.edu.tw
 英學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity 實習機會 Internship Opportunity 其他 Others: 本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。 The department has been accredited by the Institute of Education Taiwan (IEET) and our graduates are internationally. 				際認可。 stitute of Engineering	
	填寫內容 / Plan	以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim background, motivation study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in C	後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

相關資訊 Information 學系所		入學規定 A	入學規定 Admission Requirements		
		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Institu	ıte	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	-
生物機電工程學系 Department of Biomechatronic Engineering	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317797 https://bmte.niu.edu.tw/a
	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		pp/index.php?Lang=en e-mail: bme@niu.edu.tw
 型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity □ 實習機會 Internship Opportunity 其他 Others: 有機會成為研究助理 Research Assistant vacancian of 大學生可選擇修習生物資源學院全英語碩士學分析 for International students studying at the college of bit offer all English courses for master's degrees. 			acancies 頁士學分課程。		
讀書計畫填寫內容 Plea Study Plan bac		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫: Please write approxim background, motivatio study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in (後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

	相關資訊	入學規定 Admission Requirements			
學系所	Information	Language Requir	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
食品科學系	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317751 https://niufood.niu.edu.t
食品科學系 Department of Food Science	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		w/app/index.php?Lang= en e-mail: food@ems.niu.edu.tw

相關資訊	入學規定 A	dmission Requirements			
Information 學系所	Language Require	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information	
Department /Institute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談		
其他 Others	☑ 獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity ☑ 實習機會 Internship Opportunity ☑ 其他 Others:外國學生可選擇修習生物資源學院全英語碩士學分課程。 For International students studying at the college of bioresources we offer all English courses for master's degrees.				
讀書計畫填寫內容 Study Plan	以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan, and career plan upon completion of your study.				

	相關資訊	入學規定 A	Admission Requirements		
Information		Language Requi	rements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Inst	itute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上 或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-			
生物技術與動物 科學系 Department of Biotechnology and Animal Science	生物技術 碩士班 Master Program of Biotechnology(此學程僅 2024 春季班招收 Admission for this program for 2024 Spring Semester only)	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		Tel:+886-3-9317712 https://bas.niu.edu.tw/in dex.php?Lang=en e-mail: yclai@niu.edu.tw
	動物科學 碩士班 Master Program of Animal Science(此學 程僅 2024 春季 班招收 Admission for this program for 2024 Spring	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		

	相關資訊	入學規定 /	入學規定 Admission Requirements		
	Information	Language Requi	rements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Insti	tute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	Contact mormation
	Semester only)				
	碩士班 Master (此學程自 2024 秋季班開 始招收 Admission for this program starts from 2024 Fall Semester)	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		
	博士班 Doctor	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		
其他 Others 其他 Others			larship and financial ai hip Opportunity 里及其他兼職工作機會 assistantships and pa 多習生物資源學院全身 tudents studying at the urses for master's degi	す。 rt time po 英語碩士學 e college o	ositions to students in
讀書計畫 ^其 Study		求學期間之讀書計畫 Please write approxi	ウ 300 字,敘述個人背 書等,以及完成學業以 mately 300 words in (ion, study plan, and c	人後之規劃 Chinese or	english, stating your

	相關資訊	入學規定 A	dmission Requirements		
Information 學系所		Language Require	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
學士班 森林暨自然資 Bachelor 源學系 Department	TOCFL A2(含)級以上或 同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317671~3 https://fnr.niu.edu.tw/app	
of Forestry and Natural Resources	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		/index.php?Lang=en e-mail: fnr@niu.edu.tw
型 獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity 學校所提供的獎學金請洽詢國際事務處。 Other scholarships and financial aid regarding tuition, and gove grants can be found on the International Affairs Office website. 図 實習機會 Internship Opportunity 其他 Others ● 本系提供研究助理及其他兼職工作機會。 We offer research assistant jobs and other part time positions to in need. ● 外國學生可選擇修習生物資源學院全英語碩士學分課程。 For International students studying at the college of bioresources all English courses for master's degrees.			en, and governmental website. e positions to students 分課程。		
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim background, motivatio study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in (後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

	相關資訊	入學規定 Ac	dmission Requirements		
Information 學系所		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
園藝學系 Department of Horticulture		TOCFL A2(含)級以上或同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317636 https://hc.niu.edu.tw/ind ex.php?Lang=en e-mail: hc@niu.edu.tw

相關資訊		入學規定 Admission Requirements				
學系所	Information	Language Require	ements 語言要求	Video Interview	聯絡資訊 Contact Information	
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談		
	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上 或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test			
· ·	他 ners	 型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity 實習機會 Internship Opportunity 其他 Others: 有機會成為研究助理 Research Assistant vacancies 				
	填寫內容 / Plan	以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim background, motivatio study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in C	後之規劃 Chinese or	English, stating your	

相關資訊 Information 學系所 Department /Institute		入學規定 Admission Requirements			
		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
		Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
無人機應用暨智慧農業碩士學位學程 Master Program of UAV and Smart Agriculture (此學程自 2024 秋季班開始招收 Admission for this program starts from 2024 Fall Semester)	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		Tel:+886-3-9317797 https://uasa.niu.edu.t w/app/index.php# e-mail: rua@niu.edu.tw
其他 Others		 型學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity 學校所提供的獎學金請洽詢國際事務處。 Other scholarships and financial aid regarding tuition, and governmental grants can be found on the International Affairs Office website. 實習機會 Internship Opportunity 其他 Others:			
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim	300 字,敘述個人背 等,以及完成學業以 nately 300 words in	景、來本 後之規劃 Chinese o	

相關資訊 Information 學系所 Department /Institute		入學規定 Admission Requirements			
		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
		Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
電機工程學系 Department of Electrical Engineering	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或 同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317379 https://ee.niu.edu.tw/p/4 04-1031- 32097.php?Lang=en e-mail: linhy@ems.niu.edu.tw

相關資訊		入學規定 Admission Requirements				
學系所	Information	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information	
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	Contact morniation	
	碩士班 Master		CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test			
		☑ 獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity				
其他 Others		□ 實習機會 Internship Opportunity (during Summer Vacation) □ 其他 Others: ■ 請主動與教授 e-mail 聯繫或線上面談,確認指導意願及獎學金與相關補助。 Please proactively contact Professors via e-mail or have an online interview to confirm the Professors' willingness to advise the applicant and the scholarship and financial aid that the Professors may offer. ■ 本系所通過 IEET 國際認證,畢業學歷受到國際認可。 The department has been accredited by the Institute of Engineering Education Taiwan (IEET) and our graduates are recognized internationally. ■ 外國學生可選擇修習電機資訊學院國際跨領域碩士學分學程(採全英文授課學程) For the International Master's Program, we offer courses from "The International Interdisciplinary Master's Program in Electrical Engineering & Computer Science" (IECM), which are taught in English.				
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫。 Please write approxim background, motivatio study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in (後之規劃 Chinese or	。 English, stating your	

相關資訊 Information 學系所 Department /Institute		入學規定 Admission Requirements			
		Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
		Chinese 華語	English 英語	視訊面談	Contact Information
電子工程學系 Department of Electronic Engineering	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或 同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317326 https://ecewww.niu.e du.tw/app/index.php? Lang=en
	碩士班 Master		CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		e-mail: ece@niu.edu.tw; electronics@niu.edu.t w
其他 Others		The department Education Taive internationally. • 本系提供出席具工作 department seminars. Pleatinformation about processing and proce	p Opportunity T 國際認證,畢業學 t has been accredited van (IEET) and ou 國際研討會補助,補助 nt provides subsidie se refer to the de out the subsidy scheme 署修習電機資訊學院 ional Master's Progran Interdisciplinary Mas	歷受到國by the Ingradua 辦法參閱 es for att partment' e. 國際跨領与 n, we offer ster's Proster's	際認可。 stitute of Engineering ites are recognized 本系網站。 tending international website for more 或碩士學分學程(採全
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫 Please write approxim background, motivation study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in C	後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

相關資訊		入學規定 Admission Requirements			
學系所	Information	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Ins	stitute	Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
資訊工程學系 Department of Computer Science and Information Engineering	學士班 Bachelor	TOCFL A2(含)級以上或 同等華文鑑定考試 TOCFL A2 level or above or an equivalent Chinese Proficiency Test.	-		Tel:+886-3-9317299 https://csie.niu.edu.tw/ app/index.php?Lang=e
	碩士班 Master		CEFR B1(含)級以上或同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		n e-mail: csie@niu.edu.tw
其他 Others		The departmen Education Taiv internationally. ● 外國學生可選 英文授課學程) For the Internat International	p Opportunity (during IT 國際認證,畢業學 t has been accredited van (IEET) and ou 睪修習電機資訊學院 ional Master's Program Interdisciplinary Mas	E 受到國by the Ingradua 國際跨領域 m, we offester's Pro	/acation) 際認可。 stitute of Engineering lites are recognized 或碩士學分學程(採全 r courses from "The
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 求學期間之讀書計畫。 Please write approxim background, motivatio study.	等,以及完成學業以 nately 300 words in C	後之規劃 Chinese or	。 English, stating your

	相關資訊	入學規定 Admission Requirements			
學系所	Information	Language Requirements 語言要求		Video Interview	聯絡資訊 Contact Information
Department /Institute		Chinese 華語	English 英語	視訊面談	
人工智慧碩士 學位學程 Master Program of Artificial Intelligence (此學程自 2024 秋季班開始招 收 Admission for this program starts from 2024 Fall Semester)	碩士班 Master	-	CEFR B1(含)級以上或 同等英語鑑定考試 CEFR B1 level or above or an equivalent English Proficiency Test		Tel: +886-3-9357400 https://ai.niu.edu.tw/ e-mail: eecs@niu.edu.tw
其他 Others		 獎學金機會 Scholarship and financial aid Opportunity 實習機會 Internship Opportunity (during Summer Vacation) 其他 Others:			
讀書計畫填寫內容 Study Plan		以中文或英文撰寫約 300 字,敘述個人背景、來本校求學動機、在本校求學期間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規劃。 Please write approximately 300 words in Chinese or English, stating your background, motivation, study plan and career plan upon completion of your study.			